



たぶんかきょうせいひろば

多文化共生広場

～外国の子どものための楽しい勉強の場～



さいたまだいがく がくせい
埼玉大学の学生や、

にほんごぼらんていあ
日本語ボランティアさんと、

べんきょう がっこう しゅくだい
① 勉強や学校の宿題

にほんご べんきょう
② 日本語の勉強

れくりえーしょん
③ レクリエーション

いっしょ
を一緒にしましょう!



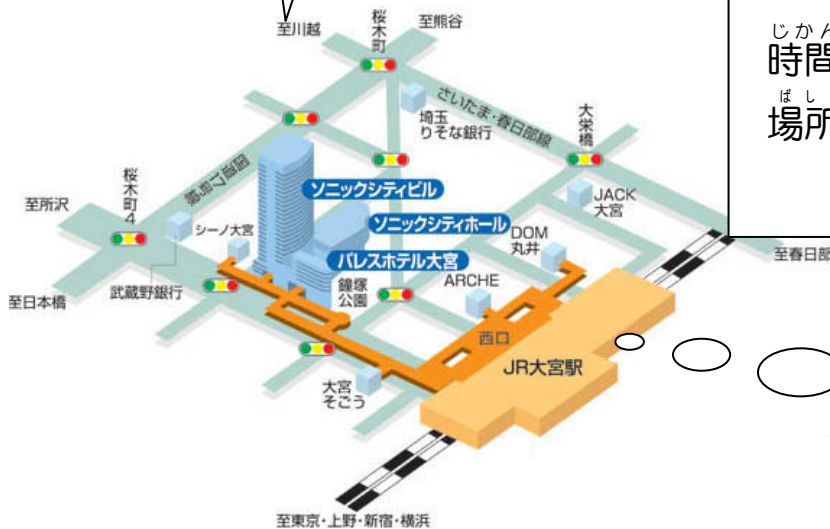
たぶんかきょうせいひろば よてい
多文化共生広場の予定

まいしゅう かようび
毎週 火曜日

じかん ここじ ぶん し ぶん
時間 : 午後5時30分～7時30分

ばしょ おおみやそにっくしてい かい
場所 : 大宮ソニックシティ5階

さいたまだいがくさてらいときょうしつ
埼玉大学サテライト教室



そにっくしてい かい
ソニックシティ5階へは、

えれべーターでい
エレベーターで行ってね!

しゅさい さい さいたまけんこくさいこうりゅうきょうかい さいたまだいがくきょういくかくぶ
主催 : (財) 埼玉県国際交流協会 (SIA) 埼玉大学教育学部

れんらくさき さいたまだいがく いしど
連絡先 : 090-2431-1520 (埼玉大学 石戸)
048-833-2992 (SIA)

「多文化共生広場」は、外国から来た子どもが勉強をしたり、お話ししたりするところです。埼玉大学の学生が手伝ってくれます。ゲームなどの活動もあります。日本語ボランティアも日本語を教えてください。

みんなと一緒に楽しい場を作っていきます。参加を待っています。(国籍を問いません)

日時：毎週火曜日 PM 5:30～7:30

場所：埼玉大学サテライト教室 (大宮駅西口 ソニックシティビル 5階)

連絡先：090-2431-1520 (埼玉大学 石戸)

048-833-2992 (SIA)

※行き帰りは、それぞれ自分の責任で気をつけてください。小さな子どもは、親が連れてきてください。

日本語

"Multi-culture Living Square" is a place for children from abroad to study and chat. Students of Saitama University come to help out and play games with the children. Volunteers also are willing to teach Japanese language. Let's create a fun place for everyone to enjoy! We hope you will come and check it out! (All nationalities welcome!)

Date: Every Tuesday evening 5:30 – 7:30pm

Place: Saitama University Satellite Classroom (5F of the Sonic City Bld. from the West Exit of Omiya Station).

Contact Info.: 090-2431-1520 (Saitama University Ishito-san)

048-833-2992 (SIA)

* Please take care of your own way to and from the event. Parents are expected to accompany their child.

英語

「다문화 공생 광장」은 외국에서 온 어린이가 공부를 하거나 이야기를 하는 곳입니다. 사이타마대학 학생들이 도와 주고 있습니다. 게임을 하기도 합니다. 일본어보러티어가 일본어를 가르쳐 줍니다.

함께 즐거운 곳으로 만들어 갑시다. 참가를 기다리고 있습니다.(국적은 관계 없습니다)

일시 : 매주 화요일 PM 5:30 ~7:30

장소 : 사이타마대학 사테라이트교실(오미야 서쪽출구 소닉시티빌딩 5층)

연락처 : 090-2431-1520 (사이타마 대학 이시도)

048-833-2992 (SIA)

※오고 가는 길의 안전은 각자 주의 하기 바랍니다. 어린 아이들은 부모가 함께 동행 해 주세요

韓国語

“多文化共生广场”是，从外国来的孩子学习、聊天的场所。由埼玉大学的学生帮助你。还有做游戏等活动。日语志愿者教师也会教你日语。

请你和大家一起共筑一个快乐的场所吧。我们等待你的参加。(不问国籍)

日期：每个星期二 下午5:30-7:30

场所：埼玉大学校外教室(大宫车站西口 ソニックシティビル 5楼)

热线电话：090-2431-1520 (埼玉大学 石戸)

048-833-2992 (SIA)

※来回请自负责任。就小孩子，请父母带来，以免发生意外。

中国語